

## DEL DIRECTOR

Estimados padres y miembros de la comunidad:

La escuela Oak Grove Elementary School, apoya fuertemente la misión del distrito de obtener "logros sin precedentes" y estamos orgullosos de los logros académicos de nuestros estudiantes. Nuestros estudiantes continúan desempeñándose sumamente bien en los exámenes estatales basados en estándares.

Continuamos trabajando para proveer un sólido programa académico que es exigente y e enriquecedor, incluye actividades adicionales para respaldar las artes y la música. Tenemos muchos programas después de escuela que se ofrecen para realizar a nuestros estudiantes en las áreas de matemáticas, ciencias, arte, "STEM", y deportes.

Nuestro éxito se debe a nuestro dedicado personal, la participación de los padres y a una servicial Asociación de Padres y Maestros. Juntos estamos comprometidos en tener una excelencia académica.

Nuestra misión es crear una escuela en la cual todos se sientan bienvenidos, valorados y desafiados a lograr la excelencia personal y académica. Nuestra visión es tener en ambiente seguro, comprensivo, positivo y de aprendizaje apoyado para todo aquel entran en nuestro edificio.

Usted puede ayudar por monitorear y platicar con su hijo/a acerca de las tareas y proyectos/asignaciones que se aproximan, asistir a las conferencias de padres y maestros y ser voluntarios. ¡Nosotros esperamos ansiosamente tener un enlace con usted durante este año escolar para asegurar que todos nuestros estudiantes alcancen toda su potencial!

Por favor siéntase libre de venir o visitar nuestra página de internet.

Gracias,

Director/a | Jerrie Matuszak

## PERFIL DE LA ESCUELA

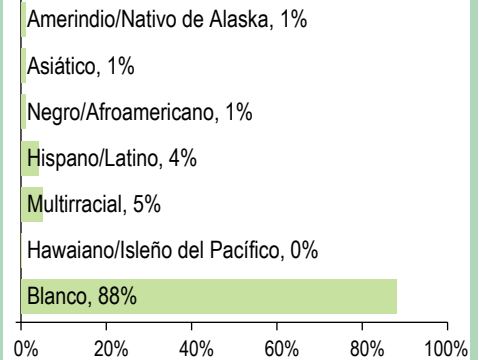
INSCRIPCIÓN 2014-15	351
K-3	216
4-5	135
6-8	--
.....	
MEDIANA DEL TAMAÑO DE LA CLASE	Escuela : Oregon
Independiente	27.0    25.0
Dividido en Departamentos	--    --

\* aparece cuando los datos deben ser suprimidos para proteger la confidencialidad de los estudiantes.

### DATOS DEMOGRÁFICOS SELECCIONADOS

En desventaja económica	15%
Estudiantes con discapacidades	10%
Estudiantes del Inglés	<5%
Diferentes idiomas hablados	6
Asistentes regulares	92.9%
Estudiantes móviles	9.2%

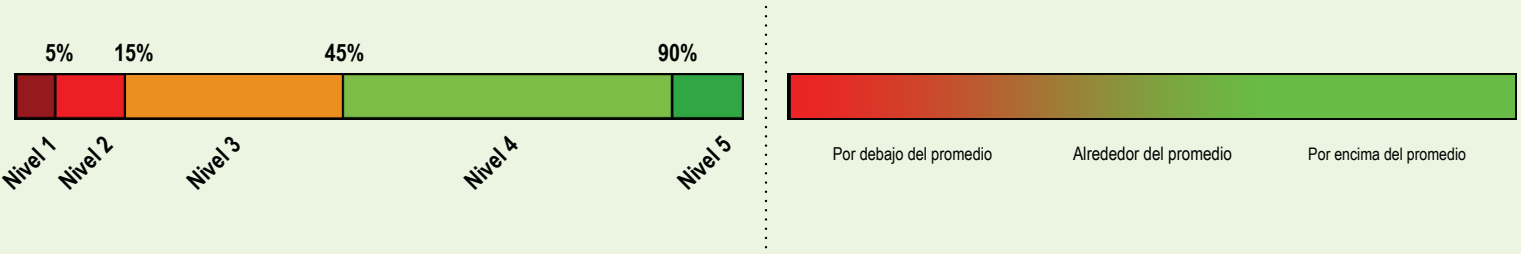
## ESTUDIANTES



## CALIFICACIÓN GENERAL DE LA ESCUELA ¿CÓMO SE DESEMPEÑAN LOS ESTUDIANTES EN ESTA ESCUELA EN COMPARACIÓN CON LOS ESTUDIANTES EN OTRAS ESCUELAS?

La calificación general de la escuela tiene la intención de resumir los éxitos y retos de esta escuela en particular. Se basa en una combinación de hasta cinco factores. Tres de estos factores vienen de la puntuación de los exámenes estandarizados en lectura y matemáticas: logro estudiantil, crecimiento estudiantil y el crecimiento de los subgrupos marginados. Por favor tenga en cuenta que esta calificación se basa principalmente en exámenes de alto riesgo y, por consiguiente, no representa una visión completa del rendimiento de su escuela. Otros aspectos de este reporte de calificaciones están diseñados para poner esta calificación en el contexto apropiado.

**El Departamento de Educación de Los Estados Unidos ha dado el Estado de Oregon aprobación de suspender temporalmente al asignación de calificaciones de la escuela durante la transición de la Evaluación de Conocimientos de Oregon y Habilidades (o OAKS como esta conocido en inglés) a las nuevas evaluaciones de preparación universitaria y profesional. Las escuelas no recibirán una calificación general de la escuela en este reporte de calificaciones y recibirán una nueva calificación general de la escuela en los reportes de calificaciones de la escuela de 2015-16.**



## PROGRESO ¿ESTÁN LOS ESTUDIANTES PROGRESANDO ADECUADAMENTE CON EL TIEMPO?

### RENDIMIENTO ESCOLAR

Rendimiento de los estudiantes inscritos en la escuela por un año académico completo

¿Por lo menos el 95% de los estudiantes en esta escuela tomaron las evaluaciones requeridas?  Sí  Si No, interprete los resultados de las siguientes evaluaciones con precaución.  
El criterio de la tasa de participación está colocado para asegurar que las escuelas examinan a todos los estudiantes elegibles.

Las evaluaciones Smarter Balanced y Alternativas tienen cuatro niveles de desempeño donde los niveles 3 y 4 están cumpliendo con el estándar para la rendición de cuentas de la escuela y el distrito.

Vea el reporte de calificaciones de los años anteriores para ver los datos históricos de rendimiento OAKS.

	Rendimiento escolar (%)			Rendimiento escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)
	2011-12	2012-13	2013-14	2014-15	2014-15	2014-15
<b>Arte del Idioma Inglés</b> (Administrado en todo el estado en los grados: 3-8, 11)				<b>Nivel 1</b>	<b>Nivel 2</b>	<b>Niveles 3 y 4</b>
Todos los estudiantes en los grados examinados	2014-15 es el primer año de funcionamiento para las evaluaciones de artes del idioma inglés que miden la preparación para la universidad/carrera profesional.			76.2 16.8 7.0	51.1 22.6 26.3	78.0 14.9 7.1
<b>Matemáticas</b> (Administrado en todo el estado en los grados: 3-8, 11)				<b>Nivel 1</b>	<b>Nivel 2</b>	<b>Niveles 3 y 4</b>
Todos los estudiantes en los grados examinados	2014-15 es el primer año de funcionamiento para las evaluaciones de matemáticas que miden la preparación para la universidad/carrera profesional.			76.2 19.5 4.3	44.8 29.4 25.8	72.4 20.2 7.4
<b>Ciencia (OAKS)</b> (Administrado en todo el estado en los grados: 5, 8, 11)				<b>No cumplió</b>	<b>Cumple</b>	<b>Exceder</b>
Todos los estudiantes en los grados examinados	89.5	78.2	88.1	86.9	66.8	87.1
	35.1 54.4 10.5	20.0 58.2 21.8	27.1 61.0 11.9	26.2 60.7 13.1	13.4 53.4 33.2	24.0 63.1 12.9

Visite [www.ode.state.or.us/go/data](http://www.ode.state.or.us/go/data) para resultados adicionales de las evaluaciones.

Nota: se muestra un "\*" cuando los datos no están disponibles o para proteger la confidencialidad de los estudiantes.

## RESULTADOS PARA GRUPOS DE ESTUDIANTES CLAVE EN ESTA ESCUELA EN COMPARACIÓN CON LOS MISMOS GRUPOS EN TODO EL ESTADO

### RESULTADOS DE GRUPO DE ESTUDIANTES

	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)		
<b>Escasos recursos económicos</b>				<b>Amerindio/Nativo de Alaska</b>			<b>Hawaiano/Isleño del Pacífico</b>				
Arte del Inglés	58.6	39.2	57.4	Arte del Inglés	*	35.0	75.0	Arte del Inglés	*	38.4	71.4
Matemáticas	48.3	32.6	49.7	Matemáticas	*	30.2	68.8	Matemáticas	*	28.1	71.4
Ciencia	87.5	55.8	72.3	Ciencia	*	55.1	*	Ciencia	*	47.6	*
<b>Estudiantes de Inglés</b>				<b>Asiático</b>				<b>Blanco</b>			
Arte del Inglés	*	28.7	51.2	Arte del Inglés	*	67.6	80.7	Arte del Inglés	75.9	57.6	79.0
Matemáticas	*	24.5	45.7	Matemáticas	*	66.9	76.7	Matemáticas	77.8	51.2	73.5
Ciencia	*	38.4	64.0	Ciencia	*	74.9	83.6	Ciencia	92.3	75.6	88.2
<b>Estudiantes con discapacidades</b>				<b>Negro/Afroamericano</b>				<b>Femenino</b>			
Arte del Inglés	45.0	27.1	48.7	Arte del Inglés	*	32.4	42.4	Arte del Inglés	78.1	56.1	82.5
Matemáticas	40.0	23.8	45.7	Matemáticas	*	23.3	24.2	Matemáticas	74.3	43.5	71.1
Ciencia	*	43.4	69.5	Ciencia	*	37.4	60.0	Ciencia	84.4	65.0	86.5
<b>Migrante</b>				<b>Hispano/Latino</b>				<b>Masculino</b>			
Arte del Inglés	*	24.0	*	Arte del Inglés	80.0	33.1	66.5	Arte del Inglés	73.8	46.3	73.6
Matemáticas	*	20.2	*	Matemáticas	70.0	26.6	57.7	Matemáticas	78.8	46.0	73.7
Ciencia	*	34.6	*	Ciencia	*	44.3	72.3	Ciencia	89.7	68.6	87.6
<b>Talentos y Superdotados</b>				<b>Multirracial</b>							
Arte del Inglés	>95	95.4	>95	Arte del Inglés	66.7	57.0	77.0				
Matemáticas	90.9	95.4	>95	Matemáticas	55.6	49.3	73.6				
Ciencia	>95	98.2	>95	Ciencia	*	73.3	88.3				

Nota: se muestra un "\*" cuando los datos no están disponibles o para proteger la confidencialidad de los estudiantes.

## CURRÍCULO Y AMBIENTE DE APRENDIZAJE ¿QUÉ ESTÁ HACIENDO LA ESCUELA PARA MEJORAR EL APRENDIZAJE DEL ESTUDIANTE Y PARA PREPARAR A LOS ESTUDIANTES PARA EL FUTURO?

### PREPARACIÓN ESCOLAR

- Educación del buen carácter e intervenciones y apoyo para la conducta positiva
- Familias y agencia uniéndose (FACT, por sus siglas en inglés)
- Centro de Bienvenida
- Entrevistas y orientación para el kinder

### APOYO ACADÉMICO

- Educación Especial y "Child Find" (identificación) de estudiantes con discapacidades.
- Instrucción e intervenciones en grupos pequeños.
- Equipos de apoyo estudiantil para la conducta y enseñanza.

### ENRIQUECIMIENTO ACADÉMICO

- Identificación y servicios para estudiantes talentoso y superdotados
- Seguridad de natación y montar bicicletas proveídos por donantes comunitarios
- Noche curriculares
- Investigación de carreras/profesiones
- Apoyo del Albany Public Schools Foundation (fundación de las escuelas públicas de Albany)
- Oportunidades de experiencias de aprendizaje
- Varias excursiones

### ACTIVIDADES EXTRACURRICULARES/ PROGRAMAS DESPUÉS DE CLASES

- Asociaciones Comunitarias en los miércoles de salida temprano
- "Girls on the Run" (grupo de niñas)
- Olimpiadas de matemáticas
- Club de ajedrez y damas
- Feria de bellas artes
- "Mileage Club" (club de millaje)

Los datos y la información en la sección de Currículo y Ambiente de Aprendizaje fueron proporcionados por las escuelas y los distritos locales, y no fueron verificados por el Departamento de Educación de Oregón.